

## ຄຳນິຍາມ ເພດ ແລະ ບົດບາດ

### 1. ຄຳວ່າ "sex" ຫລື ເພດ

ໃນທິດສະດີ ຄຳວ່າ Sex ຫລື ເພດ ໝາຍເຖິງຄວາມແຕກຕ່າງທາງລັກສະນະຮ່າງກາຍ ລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ<sup>1</sup>, ເປັນສິ່ງທີ່ທຳມະຊາດສ້າງຂຶ້ນມາ.

### 2. ຄຳວ່າ "Gender" ຫລື ບົດບາດ

ບົດບາດ ໝາຍເຖິງ ສິ່ງທີ່ສ້າງຄົມສ້າງຂຶ້ນ ເປັນເອກະລັກໃນຕົວຕົນ (ອັດຕະລັກ), ເປັນ ຄຸນສົມບັດ ແລະ ເປັນບົດບາດ ສະເພາະ ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນທາງສັງຄົມ ແລະ ທາງວັດທະນະທຳ ແບບແຕກຕ່າງກັນຕໍ່ຮ່າງກາຍຂອງ ຍິງ ແລະ ຊາຍ, ເຊິ່ງມັນສົ່ງຜົນໃຫ້ ເກີດເປັນສາຍພົວພັນປົກຄອງກັນ ແບບເລື່ອມລ້ຳຕໍ່າສູງ ເປັນລຳດັບຊັ້ນລະຫວ່າງ ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ເກີດເປັນການກະຈາຍອຳນາດທີ່ໃຫ້ສິດທິ ທີ່ເອື້ອອຳນວຍແກ່ຜູ້ຊາຍຫລາຍກວ່າ ແລະ ສ້າງຂໍ້ເສຍປຽບໃຫ້ແມ່ຍິງຫລາຍກວ່າ. ການສ້າງຕຳແໜ່ງໃນສັງຄົມໃຫ້ສະເພາະຍິງ ແລະ ສະ ເພາະຊາຍ ປະກົດຕົວຂຶ້ນດ້ວຍການກະທົບໃສ່ຂອງປັດໃຈທາງການເມືອງ, ເສດຖະກິດ, ວັດທະ ນະທຳ, ສັງຄົມ, ສາສະໜາ, ອຸດົມການ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ. ການສ້າງຕຳແໜ່ງໃຫ້ສະເພາະຍິງແລະ ສະເພາະຊາຍ ສາມາດປ່ຽນແປງໄດ້ດ້ວຍວັດທະນະທຳ, ສັງຄົມ, ແລະ ຊຸມຊົນ.

---

<sup>1</sup> ຂໍ້ແນະນຳລວມທົ່ວໄປ ຂອງຄະນະກຳມະການ ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການລົບລ້າງທຸກຮູບການຈຳແນກຕໍ່ແມ່ຍິງ (ຊີດໍ) ເລກທີ 28 ຂໍ້ 5;